

Warszawa, 26 kwietnia 2023 r.

ZAPYTANIE OFERTOWE NR 14/2023

1. Zamawiający:

Instytut De Republica, ul. Belwederska 23 lok. 1, 00-761 Warszawa, zaprasza do złożenia oferty.

2. Przedmiot zamówienia:

2.1. Nazwa zamówienia nadana przez Zamawiającego:

Wykonanie napisów i audiodeskrypcji do filmów z organizowanych przez Instytut De Republica (IDR) wydarzeń naukowych w 2023 roku.

2.2 Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia:

2.2.1. Stworzenie i dodanie audiodeskrypcji (AD) w języku polskim do filmów (nagrań wideo) oraz przesłanie do Zamawiającego gotowych plików video w formacie .avi lub .mp4 z organizowanych przez Instytut De Republica (IDR): **około 9000 minut (dziewięć tysięcy minut)**

2.2.2. Stworzenie i dodanie napisów rozszerzonych (N) w języku polskim do filmów (nagrań wideo) oraz przesłanie do Zamawiającego gotowych plików video w formacie .avi lub .mp4 oraz plików z napisami w formacie .srt z organizowanych przez Instytut De Republica (IDR): **około 9000 minut (dziewięć tysięcy minut)**

Napisy oraz audiodeskrypcja powinny być przygotowane zgodnie z wymaganiami wytycznych w zakresie realizacji zasady równości szans i niedyskryminacji, w tym dostępności dla osób z niepełnosprawnościami oraz zasady równości szans kobiet i mężczyzn w ramach funduszy unijnych na lata 2014-2020 (załącznik nr 3 do opisu zapytania ofertowego), w tym Standardami dostępności dla polityki spójności 2014 – 2020 r. (załącznik nr 4 do opisu zapytania ofertowego).

2.2.3. **Szacunkowa ilość minut podlegającą stworzeniu i dodaniu napisów i audiodeskrypcji wynosi 9000 minut. W stosunku do szacunkowej ilości minut, zamówienie ostatecznie może być niższe do 50% . UWAGA Do oferty prosimy podać cenę 1 minuty wykonania AD i N.**

3. **Miejsce wykonania zamówienia:** siedziba Wykonawcy

4. **Wymagany termin wykonania zamówienia lub czas trwania zamówienia:**



Przygotowanie oraz przesłanie do zamawiającego napisów i audiodeskrypcji z poszczególnych konferencji powinno nastąpić w ciągu 7 dni roboczych od dnia przesłania zmontowanych filmów. Zarejestrowany i zmontowany materiał powinien zostać przesłany za pomocą ogólnie dostępnych programów służących do przesyłania plików o dużej objętości np. WeTransfer, czy Dropbox.

CZAS TRWANIA UMOWY - DO 31 GRUDNIA 2023 R.

5. Wadium:

Zamawiający ~~wymaga~~ **nie wymaga** wniesienia wadium.

6. Warunki udziału w zapytaniu*:

6.1. Warunkiem udziału w zapytaniu jest dostępność usług i gotowość ich świadczenia na rzecz Instytutu de Republica zgodnie z punktem 2.2 niniejszego zapytania ofertowego.

6.2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:

- 1) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
- 2) posiadania wiedzy i doświadczenia;
- 3) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
- 4) sytuacji ekonomicznej i finansowej wykonawcy, w tym niezalegania z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadków, gdy Wykonawca uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie, rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymania w całości wykonania decyzji właściwego organu;
- 5) wobec Wykonawcy nie została otwarta likwidacja lub ogłoszona upadłość, lub ogłoszono upadłość wraz z zawarciem układu zatwierdzonego prawomocnym postanowieniem sądu, który nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli poprzez likwidację majątku upadłego.

6) nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 7 ust. 1 Ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. 2022 poz. 835).

6.3. Potwierdzeniem spełnienia warunków udziału w postępowaniu są oświadczenia w ramach Formularza ofertowego stanowiącego załącznik nr 1 do Zapytania ofertowego.

7. Kryteria wyboru oferty najkorzystniejszej*:

Przy wyborze oferty najkorzystniejszej Zamawiający będzie kierował się jednym kryterium tj. ceną:

Nr	Kryterium wyboru	Waga
1.	Cena brutto za wykonanie 1 minuty audiodeskrypcji oraz napisów	100 %

Zasady oceny ofert według kryterium – cena:

1) *Cena – 100%*

$$C_n = \frac{C_{of. n.}}{C_{of. b.}} \times 100$$

gdzie:

- C_n* – liczba punktów za kryterium cena
C_{of. n.} – cena oferty najniższej
C_{of. b.} – cena oferty badanej

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która uzyska najwyższą liczbę punktów według zasady: 100% wagi kryterium = 100 pkt.

8. Dokumenty wymagane od Wykonawcy (zawartość oferty):

- 8.1. Wypełniony formularz ofertowy (załącznik nr 1);
- 8.2. Aktualny odpis z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej lub inne dokumenty rejestrowe firmy jeżeli nie są ogólnodostępne w rejestrach KRS, CEIDG.
- 8.4. Pełnomocnictwo do podpisania oferty o ile nie wynika ono z załączonych dokumentów do oferty (jeżeli dotyczy).

9. Miejsce i termin składania ofert:

9.1. Ofertę należy złożyć w terminie do dnia: 05 maja 2023 r. do godziny 10.00

9.2. Ofertę można złożyć:

9.2.1. Osobiście w siedzibie Instytutu De Republica (adres: ul. Belwederska 23/1, 00-761 Warszawa) z dopiskiem na kopercie:

Zapytanie ofertowe nr 14/2023

Oferta na „Wykonanie N+ AD do filmów z wydarzeń IDR w 2023 roku”

9.2.2. Przesyłając pocztą (lub kurierem) na adres: Instytut De Republica, ul. Belwederska 23/1, 00-761 Warszawa, z dopiskiem na kopercie – jak w pkt 9.2.1.

9.2.3. Przesyłając drogą elektroniczną na adres e-mail:

zamowienia.publiczne@iderepublica.pl, oraz do wiadomości:

j.piwko@iderepublica.pl, (należy dołączyć podpisany i zeskanowany formularz oferty lub formularz oferty opatrzony podpisem elektronicznym oraz pozostałe dokumenty, o których mowa w pkt 8 zapytania).

9.3. **Oferty złożone po terminie wskazanym w pkt 9.1. nie będą brane pod uwagę.**

9.4. Każdy Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę. Oferta musi być podpisana przez osoby upoważnione do reprezentowania Wykonawcy.

10. Osoba ze strony Zamawiającego wyznaczona do kontaktu w sprawach technicznej realizacji zamówienia :

Pan Jarosław Piwko tel.: 601-606-898, e-mail: j.piwko@iderepublica.pl

11. Uwagi końcowe:

11.1. Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od zapytania bądź jego unieważnienia bez podania przyczyny, na każdym etapie postępowania a umowa zostaje zawarta w chwilę podpisania umowy.

11.2. Wykonawcom uczestniczącym w zapytaniu nie przysługują żadne roszczenia z tytułu odstąpienia przez Zamawiającego od zapytania albo jego unieważnienia.

11.3. Wykonawca może wprowadzić zmiany w złożonej ofercie lub ją wycofać, pod warunkiem, że uczyni to przed upływem terminu składania ofert. Zarówno zmiana, jak i wycofanie oferty wymagają zachowania formy pisemnej.

11.4. Zamawiający wykluczy z zapytania Wykonawców, którzy nie spełniają wymaganych przez Zamawiającego warunków udziału w zapytaniu.

11.5. Ofertę Wykonawcy wykluczonego z zapytania uznaje się za odrzuconą.

11.6. W wypadku otrzymania dwóch lub większej liczby ofert równych cenowo, Zamawiający wezwie wykonawców, którzy złożyli oferty równe cenowo, do ponownego złożenia ofert. Ponowne oferty nie mogą zawierać ceny wyższej niż w pierwotnej ofercie.

- 11.7. Zamawiający zastrzega sobie prawo podjęcia dodatkowych negocjacji ze wszystkimi Wykonawcami, którzy nie zostali wykluczeni z zapytania.
- 11.8. Ocena zgodności oferty z wymaganiami Zamawiającego przeprowadzona zostanie na podstawie analizy dokumentów i materiałów, jakie wykonawca zawarł w swej ofercie. Ocenie podlegać będzie zarówno formalna, jak i merytoryczna zgodność oferty z wymaganiami,
- 11.9. Zamawiający zastrzega sobie prawo sprawdzania w toku oceny ofert wiarygodności przedstawionych przez Wykonawców dokumentów, wykazów, danych i informacji.
- 11.10. Niniejsze zapytanie nie stanowi zobowiązania Instytutu De Republica do zawarcia umowy, jak również nie jest ogłoszeniem w rozumieniu ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych.

12. Klauzula informacyjna z art. 13 RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego /dotyczy danych osobowych podanych przez Wykonawcę podczas postępowania/

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- A. administratorem danych osobowych przekazanych podczas postępowania przez Wykonawców jest **Instytut De Republica z siedzibą w Warszawie (00-761) ul. Belwederska 23;**
- B. kontakt z inspektorem ochrony danych Zamawiającego jest możliwy pod adresem e-mail: **rodo@iderepublica.pl**
- C. Dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego;
- D. Instytut De Republica może ujawniać i udostępniać dane osobowe innym podmiotom lub osobom fizycznym uprawnionym na podstawie i w granicach określonych w prawie;
- E. Dane osobowe będą przetwarzane na podstawie przepisów prawa przez okres niezbędny do realizacji celów przetwarzania wskazanych powyżej, lecz nie krócej niż liczony od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia okres wynikający z przepisów

wydanych na podstawie art. 6 ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. z 2019 r. poz. 553 i 730);

F. potrzeba podania przez Wykonawcę danych osobowych jest wymogiem związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego;

G. w odniesieniu do przekazanych przez Wykonawcę danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO;

H. Wykonawca posiada:

a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych podanych podczas postępowania ;

b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania podanych danych osobowych;

c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;

d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy Wykonawca uzna że przetwarzanie danych osobowych podanych przekazanych podczas postępowania dotyczących narusza przepisy RODO;

I. nie przysługuje Wykonawcy:

a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;

b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;

c) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

J. W celu potwierdzenia wypełnienia przez Wykonawcę obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO Wykonawca złoży oświadczenie na druku oferty zgodnie z załącznikiem nr 1 do Zapytania ofertowego.

Marcin Łajca
Koordinator BAF IDR

.....
koordynator komórki organizacyjnej
Instytutu właściwej do spraw
zamówień publicznych

Załączniki:

Załącznik nr 1 – Formularz oferty.

Załącznik nr 2 – Wzór umowy.